



**ASANTE TWI**

# 2023 ɔMAN MMA SIKASEM NHYEHYEES

2023 ɔman Mma Sikasem Nhyehyees No Ho Anodisem A  
Yeakyerekyere Mu Ama Ayε Tiawa Na Ne Nteaseε Ayε Mmreε



---

*“Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεye asane ama ahօoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim”*



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεyε asane ama ahooeden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim"*

## **Ekwan a Oman Mma bεtumi afa so abisa εho nseμ**

2023 Oman Sikasεm Nhyehyεεs Ho Anodisεm ne Oman Mma Sikasεm no ho nseμ wo abεεfo amaneεbεbea a εwo aseε ha yi:

[www.mofep.gov.gh](http://www.mofep.gov.gh)

Wope nwoma yi dodoɔ nso a, yesre wo se kɔ Asoreεs a εhwε Sikasεm so no cfese a wɔne ɔmanfɔɔ di nkutaho hɔ. Wɔn akyirikwan ne:

**Public Relations Office**

New Building

Ground Floor

Room 001 or 003

P. O. Box MB 40

Accra – Ghana

Email: [info@mofep.gov.gh](mailto:info@mofep.gov.gh)

**Translated by: Bureau of Ghana Languages**



---

*“Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεye asane ama ahօoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim”*



## Emu Nsem

---

MESIODAN NO COFAOSC .....	7
NNIANIMU .....	9
SIKA A EBAA CMAN FOTO MU NE DWUMA A YEDE DII WC AFE 2022 MU.....	13
AFE 2023 ANIMANIM YI ARA HO SIKASƏM NHYEHYEE HO ANAMMONTUO .....	18
MPONTUO AKO A SO CKO NE COODAH33 ASA CM SEDEE NNEEMA TEE SEESEI.....	23
AWIEEE.....	42
NSEMFAA ASEKYERE (SIKASƏM NHYEHYEE MU NSEMFAA).....	43

## Hyehyepono Ahodoɔ:

Hyehyepono 1: Sika a ebaa fotoɔ mu firi Ḍerecɔn-ɔbɔ wɔ 2022 mu ho tɔfa 14	
Hyehyepono 2: Dwuma a yede sika dii firi Ḍerecɔn-ɔbɔ wɔ 2022 mu .....	15
Hyehyepono 3: Sedeɛs ɛka a ɔman no de no tee (2018 – ɔbɔ, 2022) .....	16
Hyehyepono 4: Afe 2023 mu sika ahodoɔ (in GH¢ Million) .....	21
Hyehyepono 5: Sika nkyekyemū wɔ afe 2023 (in GH¢ Million).....	22



*“Seesei εsiane pεtro boɔ a εntumi nnyina faako  
na yεn sika mu duru no kɔ ara na εrekɔ fam a ne  
farebae ne fango boɔ a akɔ soro wɔ amansan  
edwa soɔ enti, yεwɔ ahokyere pa ara mu. Yeinom  
ama εbo a yεn sika som no so ate pa ara na ama  
sika mu ahoođen so ahwan nam so de sikasem mu  
ahohiahia aba ɔmanfoɔ so.” Yenom nyinaa akyi  
no, yεrempa aba.*

”



## **WEBSITE OF THE COAOSC**

Akyinnyee biara nni ho se afe yi bεye afe a cman yi kɔ sikasεm mu ahokyere pa ara wɔ yεn abakɔsεm mu. Sedee ekɔ so cɔwɔ ewiase aman ahoden so, no, yadee kontonkuowi COVID-19 to hyεe yεn so wɔ afe 2020 cfa a edi kan no mu ma sikadwuma cɔ ape nam so ma sika a εba cman fotoɔ mu no so teεε na afei nso yεbɔɔ eka a na yεn ani nna de ko tiaa yadee kontonkuowi yi.

εberε a yεhyεe aseε tuu Nsakraεε Pa Nhyehyεε ho anammɔn na yεsusuu se afei deε, yεrebo yεn ho mmɔden ade yεn ho afiri yadee kontonkuowi yi ho nsunsuansoɔ mu ara pε na chaw afoforɔ bεbɔɔ mu a, εnam so ama nneεma a εma sikasεm gyina yie a yεde totoo yie firi afe 2017 kɔsi 2019 mu no nyinaa asane agye agu. Deε edi kan yε Russia ne Ukraine cko no, deε edi hɔ nso yε εberε a yεsεee wɔ akwanhodoɔ a yεbεfa so anya sika wɔ 2022 sikasεm nhyehyεε mu no nnyetom ho a, εnam so maa amansan boseabɔfɔɔ de too edwa se yεmfata se wɔbɔ yεn bosea. Afei, bεye mfeε edu nie, prɛko pε Amansan Boseabɔ ho Edwadifɔɔ mpe se wɔbεma yεn bosea, cman yi ara mu boseabɔ ho nseñ nso bεyeε basaa ma nsiho boɔ kɔcɔ soro pa ara na εnam so ma boseabɔ ho εka kɔcɔ soro a, ama yεn sika mu duru no kɔ ara na εrekɔ fam.

Yei kyεrε se, εberε a amannɔnε sika a yεnya firi amansan boseabɔ edwa so ne sika a εfiri adwadee a yεde kɔ amannɔnε mu no so reteε, na afei εsiane sedee yεre amannɔnε nneεma pa ara enti, sika a yεde kra nneεma firi amannɔnε no nso kɔ ara na εrekɔ soro, na amannɔnε εka a yεde no nso kɔ ara na εrekɔ soro no, na yεn sika mu duru no so te ara na εreteε. Yei ama asetena mu ayε den ama Aban ne ankorankoro nyinaa. Fango boɔ a εgu so rekɔ soro enti, ama nneεma boɔ ayε den a bosome Ahineme mu wɔ afe 2022 mu, nneεma-boɔ-sorokɔ kɔduruu ɔha mu nkyεmu aduanan ne akyire pɔ εnan (40.4% in October 2022).

Yεakɔ nσhwe a ano yε den pa ara mu na Aban nim chaw a saa tebea yi de abεtɔ mo so. Aban de nnaseε a emu dɔ ma akuhodɔn



a wodi akotene wɔ amammuo mu a wɔn a wɔdidi so yi ka ho: Mmarahyεbadwafoɔ, Nnwumawuranom Akuhodoɔ, Nnwumayεfɔɔ Akuhodoɔ, Asetenam Yiedie Akuhodoɔ, ɔsom mu Akuhodoɔ, Ghana Mfidinnwuma Akuhodoɔ, Ghana Adwadifoo Akuhodoɔ, Nwomasua mu Akuhodoɔ, Dwumadie mu Animdefoɔ ɛnna ɔmancoo a wɔda so wɔ gyidie wɔ yɛn mu wɔ εberε a yɛgu so reperε ɔhaw ahoden yi nnannuagubere.

Megyina Omanpanin Nana Addo Danquah Akuffo-Addo anan mu hyε Ghanafoɔ nyinaa bɔ sε Aban reye nhyeheyεε ahoden a εbeboa ama nneεma a εma ɔman sikasεm gyina yie no ase atim na ama ɔman sikasεm asane apagya, yεatumi anya sika agu ɔman foto mu, yede aban nnwuma mu nsakraεε ho anammɔntuo adi dwuma, yεatε abεεfø mfidie ne dwumadie ho akwanhodoɔ mu, yεate amannɔne nneεma a εho nhia a yεkra ba ɔman yi mu no so, yεayε adwadeε a yede kɔ amannɔne dodoɔ, yεatε ɔman yi mu adwadeeyε nnwuma mu a wɔbεyε adwadeε a yεkra firi amannɔne no bi wɔ ɔman yi ara mu na afei yεabɔ mmɔborɔwafoɔ ne wɔn a wɔayi wɔn totwene wɔ asetenam no ho ban.

Osuahunu a yεanya afiri tebea a yεwɔ mu saa εberε yi mu no ama yεahunu sε εhia pa ara sε yεyε nsakraεε de sesa ɔman yi sikasεm na εtumi gyina afeboɔ. Yεbesane agyina yεn nan so. Awurade bεka yεn ho na wama yεn ahoden a yede bεtu anammɔn yi.

Onyankopɔn nhyira yεn!

  
Ken Ofori-Atta  
Csoafoo a ɔhwε Sikasεm so



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasem u na yeama aseε atim"*

## NNIANIMU

1. Afe 2023 Oman Mma Sikasem Nhyehyεε yi yε dwuma a Aban dii wɔ 2022 mu no ho tɔfabɔ ne sika dodoɔ a Aban hwe anim se ɔbenya de atu ne nhyehyεε ne ne dwumadie ahodoɔ ho anammɔn wɔ afe 2023 mu. Asentire a ɛda Oman Mma Sikasem Nhyehyεε yi so ne **"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasem mu na yeama aseε atim"**.
2. Mfεε a abesene korɔ no, ɛrekame ayε se Sikasem Nhyehyεε foforɔ biara a yεbεyε no, yεhyehyε mpontunnwuma foforɔ a yεbεyε wɔ mu a, yεyi yεn ani firi deε ɛrekɔ soɔ no so. Enyε ahokyere nko ara na saa tebea no de ba yεn sikasem so na mmom ama ɔman yi da so tua eka wɔ mpontunnwuma ho a ama mpontunnwuma ho eka akɔ soro pa ara εsiane se eka a anka εsε se yεtua a yεatu ahye ɛda no wɔ nsiho wɔ ho a, εno nso kɔ soro.
3. Afe 2023 mu no, Aban bεyε nhyehyεε ne dwumadie afoforɔ, nanso yεbεhwε se εbεyε yεn asenhiā na yεawie mpontunnwuma ahodoɔ a ɛrekɔ soɔ no nyinaa.



## **SEDEE ɔMAN SIKASEM YEE WO AFE 2022 MU**

### **Sedeē na Oman sikasem mu mpontuo nnyinasoo no teε**

4. Afe 2022 mu Sikasem Nhyehyee mu Nsakramu a yεεε no afe no mfinimfini (Mid-Year Fiscal Policy Review) no, Aban de sii n'ani so se ne nsa bεka ɔman sikasem mpontuo nnyinasoo a εididi soɔ yi wɔ afe 2022 mu:
  - i. Oman yi mu adwadee nyinaa kankorɔ ɔha mu nkyεmu mmiεnsa ne akyire pɔ nson (Overall Real GDP growth of 3.7 percent);
  - ii. Oman yi mu adwadee a Fango nka ho bie kankorɔ ɔha mu nkyεmu εnan akyire pɔ mmiεnsa (Non-Oil Real GDP Growth rate of to 4.3 percent);
  - iii. Afe awieεε nneεma boo-sorokɔ ɔha mu nkyεmu aduonu nwɔtwe ne akyire pɔ enum (End-period inflation of 28.5 percent);
  - iv. Sika a yebedi aboro deε yεwɔ so- ɔha mu nkyεmu nsia ne akyire pɔ nsia (Overall fiscal deficit of 6.6 percent of GDP);
  - v. Sika dodoɔ a εεε se εka yεn fotoɔ mu - ɔha mu nkyεmu hwee ne akyire pɔ εnan (Primary surplus of 0.4 percent of GDP); enna
  - vi. Amannone Sika Dodoɔ a εεε se yεnya de kra nneεma bεye abosome mmiεnsa ne εfa.
5. Amaneeεbɔ a εfa ɔman sikasem gyinapεn ho a εfiri ɔbrebɔn kɔsi Ebɔ awieεε wɔ afe 2022 mu no kyere se ahokyere a εreko so wɔ ewiase afanan ne ɔman yi mu no ho nsunsuansoo gu so redi ɔmanfoɔ nya. Tebea yi farebae ne ɔman yi sika mu duru a kɔ ara na εreko fam, nneεma-boo-sorokɔ, εka a εremene ɔman yi, sikasem ho ahohyεsoɔ a εnkɔ yie ne amannone sikasem a εno nso nkɔ yie. Yeinom nyinaa de ɔhaw abεto yεn so a εmfa ho ne nhyehyee a Aban de agu akwan mu. Amaneeεbɔ a εfa ɔman yi sikasem gyinapεn ho firi ɔbrebɔn kɔsi Ebɔ wɔ afe 2022 mu no na εididi soɔ yi:
  - i. Oman yi mu adwadee nyinaa kankorɔ kɔduruu ɔha mu nkyεmu hwee ne akyire pɔ εnan wɔ afe 2022 mu wɔ abosome nsia a εdi kan no a wode toto afe 2021 wɔ εberε kɔrɔ no ara ho a na εyε ɔha mu nkyεmu mmiεnsa ne akyire pɔ nkron;



- ii. Nneεma-boɔ-sorokɔ firi ɔha mu nkyεmu aduasa mmiensa ne akyire pɔ nkron wɔ ɔsanaa bosome mu (33.9 percent in August) ne ɔha mu nkyεmu aduasa nson ne akyire pɔ mmienu wɔ ɛbɔ bosome mu (37.2 percent in September) kɔduruu ɔha mu nkyεmu aduanan ne akyire pɔ ɛnan wɔ Obubuo bosome (40.4 percent in October) mu wɔ afe 2022 mu a ne farebae ne nnuane ne nneεma afofor cɔd cɔkɔsoro;
- iii. Sika dodoɔ a yεbεhia de aṣa yen sika sɔs kɔcɔsoro ɔha mu nkyεmu nson ne akyire pɔ ɛnan (Overall budget deficit on cash basis was 7.4 percent of GDP) a na dee yεde asi yen ani so yε ɔha mu nkyεmu nsia ne akyire pɔ mmienu (target of 6.2 percent of GDP), enna afei sika dodoɔ a yεadi aboro so yε ɔha mu nkyεmu mmienu (primary deficit was 2.0 percent of GDP) a na dee yεde asi yen ani so nso yε ɔha mu nkyεmu baako (against a target of a deficit of 1 percent of GDP). Dee εmaa yεdii sika boroo so ne sε yεtuaa εka bebree a na aka mu firi afe 2021 mu ne mfeebebree nso a abεsene korɔ ne mmere a yεwɔ mu yi seesei nso mu εka;
- iv. εka a Oman no de a wode ba adwadeε nyinaa mu ɔha mu nkyεmu a, εyε aduɔson enum ne akyire pɔ nkron wɔ ɛbɔ bosome mu wɔ afe 2022 mu, a na εyε ɔha mu nkyεmu aduɔson nsia ne akyire pɔ nson wɔ ɔpenimma bosome mu wɔ afe 2021 mu, na yei farebae ne nsunsuansoo a εfiri yen sika mu duru a εrekɔ fam no enti;
- v. Amannɔne Sika Dodoɔ a ɔman no wɔ kɔduruu Amerika sika ɔpεrem ahanum aduɔkron baako ne akyire pɔ mmienu wɔ ɛbɔ bosome awieεε a εbtumi akra nneεma abosome mmienu ne nna nkron wɔ afe 2022 mu na εyε Amerika sika ɔpεrem nkron ahansia ne aduɔkron enum ne akyire pɔ mmienu wɔ ɔpenimma bosome awieεε wɔ afe 2021 mu a na εbtumi akra nneεma abosome εnan ne nnansi; enna afei
- vi. Ghana sika no ahooeden wɔ Amerika sika mu no so tee ɔha mu nkyεmu aduonum εnan ne akyire pɔ mmienu a na εyε ɔha mu nkyεmu εnan ne akyire pa baako pε wɔ ɔpenimma bosome awieεε wɔ afe 2021 mu, Saa ara nso na Ghana sika no ahooeden wɔ Enyiresi sika mu no nso tee ɔha mu nkyεmu aduanan nwɔtwe ne akyire pɔ



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεye asane ama ahooeden aba Oman Sikasem  
u na yeama aseε atim"*

enum a na εεε ɔha mu nkyεmu mmεnsa ne akyire pɔ baako pε wɔ  
ɔpεnimmma bosome awieεε wɔ afe 2021 mu.



*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim"*

## **SIKA EBAA CMAN FOTO MU NE DWUMA A YEDDII CW AFE 2022 MU**

6. Abosome nsia wɔ afe 2022 mu no, yεyεs Sikasεm Nhyehyεes mu Nsakramu faa sikasεm nhyehyεes mu εsiane sε na ewiase sikasεm ne ɔman yi mu sikasεm aye basaa.
7. Amaneεbɔ a εfa Aban sikasεm ho anammɔntuo a εfiri ɔpεrator kɔsi ɔbɔ wɔ afe 2022 mu no kyere se sika a εba aban foto mu so ate koraa na mmom dwuma a yede sika die no dee εgu so kɔ so wɔ saa εberε kɔrɔ no ara mu.

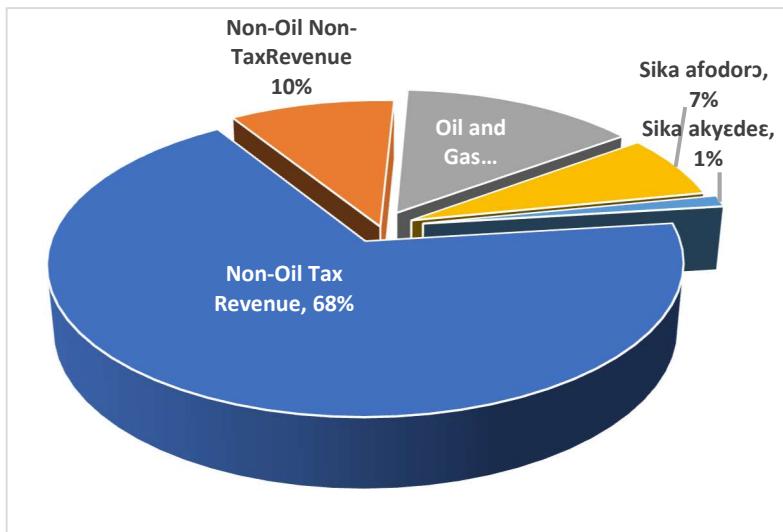
## **SIKA EBAA CMAN FOTO MU**

8. Sika dodoɔ a εbaa aban foto mu ne dee wode kyεε ɔman no kɔsii ɔpεrem aduosia enum, ahasa ne aduɔkron nkron a εyε ɔman mu adwadeε nyinaa ɔha mu nkyεmu dubaako (GH¢65,399 million - 11.0 percent of GDP), a na dee εsi ani coɔ se nsa bεka yε ɔpεrem aduosia nson , ahasa ne nson a εyε ɔman mu adwadeε nyinaa mu aha mu nkyεmu dubaako ne akyire pɔ εnan (GH¢67,307 - 11.4 percent of GDP) na wode toto saa εberε kɔrɔ no ara ho wɔ afe 2021 mu a, yεn nsa kaa ɔpεrem aduanan nkron, ɔha ne nwɔtwe a εyε ɔman mu adwadeε nyinaa mu ɔha mu nkyεmu edu ne akyire pɔ nson (GH¢49,108 million (10.7 percent of GDP)).
9. Se yede Sika Dodoɔ ankasa a εbaa foto mu toto dee yede sii yεn ani so se yεbenya no ho a, na εda adi se sika no so tee ɔpεrem baako, ahankron ne nkron anaa ɔha mu nkyεmu mmienu ne akyire pɔ nwɔtwe (GH¢1,909 million or 2.8 percent) ne sikasεm mu mpontuo ɔha mu nkyεmu aduasa mmiensa ne akyire pɔ mmienu (33.2 percent). Sika nkamu yi a yεn nsa anka no firi sika ahodoɔ a εsε se εba wɔ ɔman no nkorabata ahodoo no mu a antumi amma no enti.
10. Sika ahodoɔ a εbaa foto mu firi ɔpεrator kɔsi ɔbɔ awieεε wɔ afe 2022 mu no na yεakyere εba ntu ɔha mu nkyεmu mu wɔ hyehyεrono 1 so no.



*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεyε asane ama ahoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim"*

*Hyeheyεpono 1: Sika a εbaa fotoɔ mu firi Cρεdɔn-Ebɔ wɔ 2022 mu ho tɔfa*



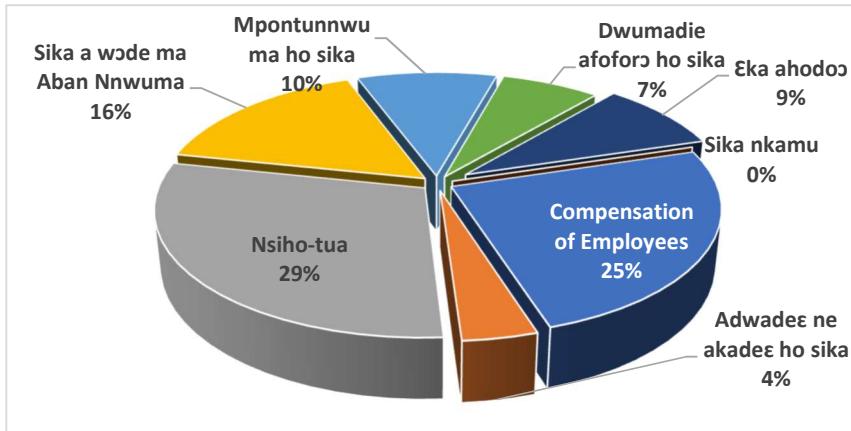
## DWUMA A YΕDE SIKA DIIΣ

11. Sika dodoɔ a Aban de dii dwuma a εka a yεde dada ne sika afodorɔ bi ka ho bie kɔduruu ɔpreperem ɔha ne nkron, ahanan ne aduonu baako a εyε ɔman mu adwadeε nyinaa mu ɔha mu nkyεmu dunwɔtwe ne akyire po enum (GH¢109,421 million -18.5 percent of GDP), na yei boroo sika dodoɔ ɔpreperem ɔha ne mmiensa, ahankron aduɔkron mmienu (GH¢103,992 million) a εyε ɔman mu adwadeε nyinaa mu ɔha mu nkyεmu dunson ne akyire po nsia (17.6 percent of GDP) a εyε sika dodoɔ a yεde sii yεn ani so se yεde bεdi dwuma no so ɔha mu nkyεmu enum ne akyire po mmienu. Dwumadie ho sika a εboroo soɔ kakra no farebae ne Nsiho ne Sika a yεtua ma Aban Nwumakuo ahodoo.



12. Dwuma a yede sika dii na yeakyere mu wo hyehyepono 2 so no.

*Hyehyepono 2: Dwuma a yede sika dii firi Cρεδօn-Ebօ w 2022 mu*



### **SIKASEM HO DWUMADIE AHODOM**

13. Aban sikasem ho dwumadie wo eberε a yereka ho asem yi mu no kɔsii se yedii sika boroo deε na yede asi yεn ani coo no so. Sika a yedi boroo coo no kɔsii ɔperem aduanan εnan ne aduonu mmienu a εye ɔman mu adwadee nyinaa mu ɔha mu nkyεmu nson ne akyire po εnan (GH¢44,022 million - 7.4% of GDP) a na deε yede asi yεn ani so se yede bedi dwuma no ye ɔperem aduasa nsia, ahansia ne aduwotwe εnan a εye ɔman mu adwadee nyinaa mu ɔha mu nkyεmu nsia ne akyire po mmienu (GH¢36,684 million - 6.2% of GDP). Yεnyaa sika a na yebεhia asɔ yεn sika coo coo no ara firii ɔman yi mu. Amannɔne ɛka nso a yεtuaa no kɔduruu ɔperem nsia, ahanum ne aduasa baako a εye ɔman mu adwadee nyinaa mu ɔha mu nkyεmu baako ne akyire po baako (GH¢6,531 million - 1.1% of GDP).

### **ɛka A ɔman No Ebɔ w afe 2022 mu**

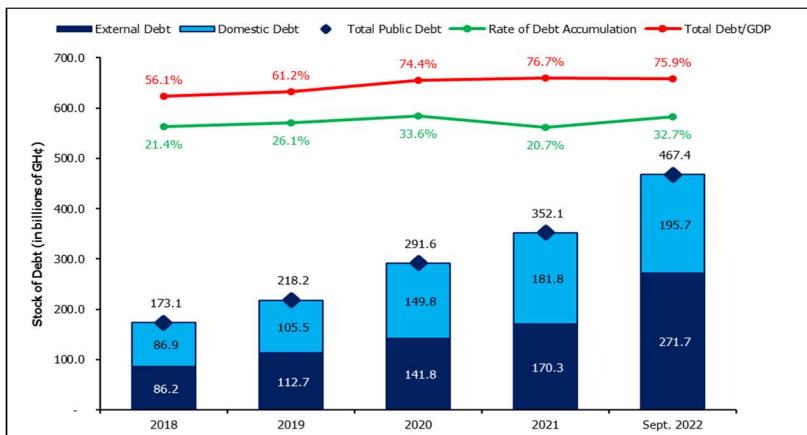
14. Amaneeεbɔ a εw hɔ seesei kyεrε se Ebɔ bosome baa awieεεs wo afe 2022 mu no, na ɛka a ɔman yi de no nyinaa aduru ɔperem ahanan aduosia nson, ahansia aduɔson baako ne akyire po aduasa mmienu (GH¢467,371.32 million) a wode kɔ Amerika sika mu a, εye ɔperem aduanan nwotwe, ahanwotwe ne aduɔson baako ne akyire po aduasa εnan ((US\$48,871.34 million) a εye ɔman mu adwadee nyinaa mu ɔha



mu nkyemua aducesson enum ne akyire po nkron (75.9 percent of GDP). Eka a Oman yi de no ye Oman yi mu eka ne amannone eka. Oman yi mu eka a Oman yi de no ye coperem cha ne aduakron enum, ahansia ne aduonum nson ne akyire po aduosia baako (GH¢195,657.61 million) a eya Oman mu adwadee nyinaa mu cha mu nkyemua aduasa baako ne akyire po nwotwe (31.8 percent of GDP) enna amannone eka a nso a Oman yi de no ye coperem ahanu ne aducesson baako, ahanson ne dumiesha ne akyire po aducesson baako (GH¢271,713.71 million) a eya Oman yi mu adwadee nyinaa mu cha mu nkyemua aduanan enan ne akyire po baako (44.1 percent of GDP).

15. Dees emaa Oman yi ara mu eka a Oman yi de no koo soro no ne se bosea ho nsiho a koo soro, enna amannone eka no nso farebae potee ne Oman yi sika mu duru a eso tee no.

*Hyehyerono 3: Sedee eka a Oman no de no tee (2018 – Ebo, 2022)*



*Baaeet a amaneebu yi firi: Sikasem Asoeet (MoF)*



## **Nneεma a εma Oman sikasεm gyina a yede ani abu se yεbeñya wɔ 2023 mu**

16. Ananim Sikasεm ho Nhyehyεes Botaeε Ahodoč mu Akwankyerε no enti, Aban de asi n'ani so se ne nsa bεka Sikasεm mu Mpontuo Nnyinasoo a εdidi soč yi wɔ εberε tiawa a edi yεn anim (2023-2026) yi mu:
- i. Oman yi mu adwadeε nyinaa kankoro ɔha mu nkyεmu εnan ne akyire pɔ mmiεnsa;
  - ii. Oman yi mu adwadeε a Fango nka ho bie kankoro ɔha mu nkyεmu εnan;
  - iii. Afe awieεε nneεma-boč-soroko ɔha mu nkyεmu nwɔtwe a εbεtumi akɔ soro anaa εso ate aba fam ɔha mu nkyεmu mmienu;
  - iv. Anyε bie koraa no, sika dodoč a εse se εka yεn fotoč yε ɔman mu adwadeε nyinaa mu ɔha mu nkyεmu baako ne akyire pɔ mmiεnsa wɔ εberε a edi yεn anim (2023-2026) yi mu; enna afei
  - V. Amannɔne Sika Dodoč a εse se yεnya de kra nneεma bεyε abosome εnan.
17. Esiane sikasεm mu mpontuo nnyinasoo botaeε ne ananim yi ara mu sikasεm nhyehyεes botaeε ahodoč enti, yede nneεma εma Oman sikasεm gyina yie ho botaeε ahodoč a εdidi soč yi asi yεn ani so se εse se yεn nsa ka wɔ afe 2023 mu:
- i. Oman yi mu adwadeε nyinaa kankoro ɔha mu nkyεmu mmienu ne akyire pɔ nwɔtwe;
  - ii. Oman yi mu adwadeε a Fango nka ho bie kankoro ɔha mu nkyεmu mmiεnsa;
  - iii. ɔpenimma bosome awieεε nneεma-boč-soroko ɔha mu nkyεmu dunwɔtwe ne akyire pɔ nkron;
  - iv. Anyε bie koraa no, sika dodoč a εse se εka yεn fotoč yε ɔman mu adwadeε nyinaa mu ɔha mu nkyεmu hwee ne akyire pɔ nson; enna
  - V. Amannɔne Sika Dodoč a εse se yεnya de kra nneεma boro abosome mmiεnsa ne nnansa.



## **AFE 2023 ANIMANIM YI ARA HO SIKASEM NHYEHYEES HO ANAMMONTUO**

### **Sikanya Ho Nhyehyees**

18. Sεdeε εbeεye na sikanya ho anammontuo no ase bεtim enti, Aban de sikanya ho nhyehyees a ano εboε som ɔman yi mu adwadeε nyinaa ɔha mu nkyεmu baako ne akyiri pɔ aduasa enum (1.35 percent of GDP) bεba abεto Mmarahyεbadwa yi anim ama moadwennwene ho, agye atom. Nhyehyees ahodoε no mu bi na εdidi yi:

- Besakra sigarete ne tawa adwadeε ho εtɔc mu ama εne ECOWAS εtɔc ho nhyehyees asiaε so, na yεapagya nsaden ho εtɔc mu ama aboro bia (beer) ahodoε deε so.
- Bεpagya adwadeε ho εtɔc (VAT) no mu afiri ɔha nkyεmu dumienu ne εfa de akɔ ɔha nkyεmu dunum na yεatré nneεma a yεgyε εho Adwadeε εtɔc(VAT) no mu, asane atu anammɔn ahodoε afa adwadeε a εnni sε yεgyε εho adwadeε ho εtɔc (VAT) no ho.
- Besesa Oman Sikasem Nsiesie Ho εtɔc (National Fiscal Stabilisation Levy,NFSL) no ayε no Mpontuo ne Nsiesie ho εtɔc (Growth and Sustainability Levy,GSL)ama adi nneεma ahodoε no nyinaa ho dwuma.
- Bεtε Abεεfo afidie so sikamane ho εtɔc (Electronic Transfer Levy) no so afiri ɔha nkyεmu baako akyiri pɔ enum (1.5) akɔduru ɔha nkyεmu baako (1) na yεayi daadaa sikateε no afiri hɔ.
- Nhyehyees afoforɔ nso na εdidi soos yi:
  - Bεtɔn deε wɔfrε no 5G Electromagnetic Spectrum no;
  - Bεhwε ama εdanhanε ho εtɔcta adi mu;
  - Bεtu anammɔn afa fangotubea ("Jubilee Field") no ho nam so anya fango ho akwannya afoforɔ (Additional Oil Entitlement) (AEO) ; na afei



- Yεasakra sika a εba ḡmanfoc nsam ho εtōc no mu sεdεes εbεyε a, sika a annya ammεka nsa, na yεate ho εtōc no, yεahwε ama onii no nsa aka.

### **Sεdεes Yεde Sika bεdi Dwuma**

19. Sikanya nhyeheyεes no akyiri no, Aban bεtu sεdεes yεde sika bεdi dwuma ho nhyeheyεes ahodooc a εdidi sooc yi ho anammɔn de aboa sikasεm mu mpontuo:

- Bεto Asetenam Mmoa A Eko Tia Ohia (LEAP) sika no mu afiri sidi ahanan aduonum (Ghs45) no a yεtua no bosome biara no akɔduru Ghana sidi aduɔkron (GHs90), na yεapagya nnipa dodooc a yεtua ma wɔn no mu afiri nnipa mpem ahasa aduanan εnan, ɔha ne aduɔwɔtwe enum (344,185). Saa nsakraes ahodooc yi bεpagya afe 2022 Mmoa A Eko Tia Ohia (LEAP) sika no mu afiri Ghana sidi ɔrepem ɔha aduɔkron nson ahanum (GHs197.5) no akɔduru Ghana sidi ɔrepem ahasa aduɔkron enum (GHs395 million);
- Bεpagya sika a wɔtua ma wɔn a wɔnoa sukuu adidiekwa ho aduane no mu ama dee wɔde bεka ho no enti akɔduru Ghana sidi ɔrepem ɔha aduasa nwɔtwe (GHs138 million),
- Yεbεtøa so atete Omanpanin, Omanpanin Abadiakyire, Asoafoc, Asoafoc Abadiakyire, Nkuropɔn, Nkuropɔn, ne Nkuropɔn nketewa mu Asoafoc, ne afoforɔ bi a Aban dwumadie sononko hyεheyε wɔn nsa, a ḡman nnwumakuo a edi dwuma pɔttee bi (State Owned Enterprises) mu mpanimfoc ka ho bie akatua so ɔha nkyεmu aduasa;
- Yεde sikanya ho εtōc dodooc a yεtε firi sika a yεtwa to hɔ de di dwuma bi so no bεba fam afiri ɔha nkyεmu aduonu enum a seesei yεtε no aba ɔha nkyεmu edu nson akyiri pɔ enum;
- Enkɔsi afe 2023 awieεε no, yεbεtwe sika a yεtwa to hɔ de di dwuma bi no nyinaa agu Abeεfo Sika ho Ntotoεε ne Amaneεbɔ ɔkwan so no so (GIFMIS) na yεahwε se wɔbεfa Abeεfo Sika ho Ntotoεε ne amaneεbɔ ɔkwan no (GIFMIS) so



atu sikanya ne sεdeε yεde sika di dwuma ho anammɔn nyinaa.

- Bεyε nhyeheyεεs afe biara mu no εmma Oman nnwumakuo a εdi dwuma pɔtee bi (State owned enterprises SOEs) akatua ntomu ho nhyeheyεεs mmoro deε wɔfrε no "Single Spine" akatua nhhyheyεεs deε so;

### **Afe 2023 Mu Sika Anoboaboa**

20. Afe 2023 mu no, sika dodoɔ a εsi Aban ani so se ɔbεgyegye wo sikanya nhyeheyεεs ne akyεdeε ahodoɔ mu no ano som Ghana sidi ɔpεrem ɔha aduanan mmiensa ahankron aduonum nsia GH¢143,956 million (Oman yi mu adwadeε nyinaa bo a εsom mu ɔha nkyεmu edu nwɔtwe akyiripɔ hwεe(18.0% of GDP) na yei nyinasoɔ bεyε sikanya ɛkwān a εbεwɔ hɔ afeboɔ-a ne titire ne εtogyegyeε nhyeheyεεs - na anoboo bεsом Oman mu adwadeε nyinaa bo a εsom no mu ɔha nkyεmu baako akyiri pɔ aduasa enum(1.35 percent of GDP. ).
21. Oman yi mu sika dodoɔ ne sika akyεdeε a yεbεgyegye no ano εboɔ bεsом Ghana sidi ɔpεrem ɔha aduanan baako ahanum aduonum mmienu (GH¢141,552), na yei da afe mu sikasεm kankorɔ a εyε ɔha nkyεmu aduanan nsia akyiri pɔ nsia adi, na εwɔ soro sene deε yεde ani bu faa afe 2022 ho no deε so. Mpontuo mu aboafoo sika akyεdeε a wɔde bεma no ano som Ghana sidi ɔpεrem mmienu aha εnan ne mmiensa (GH¢2,403 million) (Oman yi mu adwadeε nyinaa bo a εsom mu ɔha nkyεmu hwεe akyiri pɔ enum (0.5% of GDP).



*Hyehyεpono 4: Afe 2023 mu sika ahodoø (in GH¢ Million)*



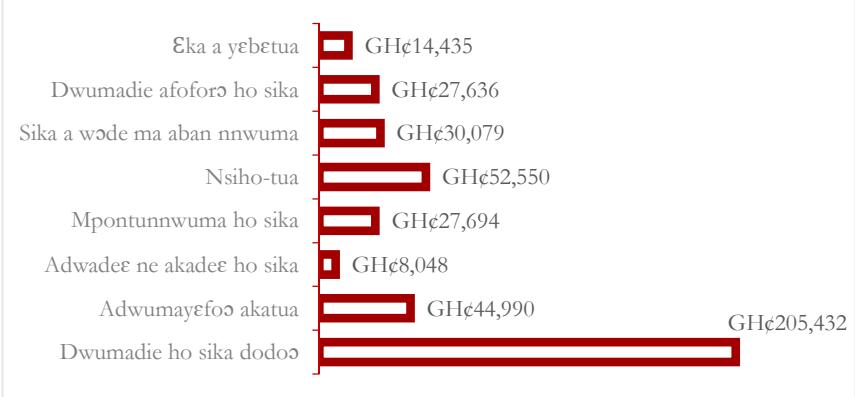
*Beaaε a amaneεbø yi firi: Sikasem Asoεee (MoF)*

### **Sεdeε Yεbεkyekyε Sika Mu wø 2023 mu**

22. Ani da εkwan se sika dodoø a yεde bεdi dwuma (a εka a yεbetua ka ho bi) bεye Ghana sidi ɔrεpεm ahanu nr enum ahanan aduasa baako (GH¢205,431) a εye ɔman yi mu adwadeε nyinaa bo a εsom mu ɔha mu nkyεmu aduonu enum akyiri pø nsia. Se yεde deε na ani da εkwan se yεbenya wø afe 2022 mu no toto ho a, nkontabuo yi da no adi se sika a yεde dii dwuma (primary expenditure) so tee wø ɔman yi mu adwadeε nyinaa bo a εsom ho ɔha nkyekyεmu hwεe akyiri pø mmiεnsa (deε εye aseεdeε) na yei da Aban krado a wayε se ɔbεtu ɔman yi sikasem ho anammɔn pa ama agyina yie no adi. Afe 2023 sika a yεde bεdi dwuma no ho nkontabuo na yεabø no tøfa wø hyehyεpono 5 so no.



*Hyeheyerono 5: Sika nkyekyem u afe 2023 (in GH¢ Million)*



*Beaaε a amaneεbø yi firi: Sikasem Asoεee (MoF)*

### **Sikasem mu Nhyehyεε Nnyinasoø ne Sikasem ho Dwumadie Ahodoø 2023 mu**

23. Se yede yen ani bu sika dodoø a yebenya ne dee wðe bækøs yεn a, (eka a yebetua nyinaa ka ho) a, εho nkontabuo nyinaa kɔsi Ghana sidi Opepem aduosia baako, ahanan aduɔson enum (GH¢61,475 million), a εye ɔman mu adwadee nyinaa bo a εsom mu ɔha nkyem u nson ne akyiri pø nson. Yede toto εho a, εka a εbεba akyire yε Ghana sidi Opepem nwɔtwe ahankron aduonu enum (GH¢8,925 million), a εye ɔman mu adwadee nyinaa bo a εsom no ɔha nkyem u baako ne akyiri pø baako (1.1).
24. Yεnam akwanhodoø so a Amannøne ne Oman yi mu dee ka ho bi so na εbenya siak a aka mu a yebεhia de asø sika a yewø so. Sika afotø a yebenya afiri yεne Amanaman Ntam nkutahodie (multilateral) ne Oman bi ntam nkutahodie (bilateral) mu no bεfiri mprempensø a yεne Amanaman Sikasem Fotoø (IMF) ntam nkutahodie no bεkø akoduru so.



## **MPONTUO A AKO SO COODA330SA CM NO MU NE SEDEE3 NNEEMA TE3 SEESEI**

25. Saa ḡfa yi da mmɔden a Aban rebo fa dwumadie sononko (government flagship projects) a ɔhyεε aseε wɔ aso3εε ahodoɔ mu wɔ afe 2022 mu no ho ne mpontunnwuma a wahyehyε (planned activities) se ɔbedi wɔ afe 2023 mu no adi.
26. Saa dwumadie ne anammɔn ahodoɔ yi nyinaa gyina Aban Animanim yi ara mu Oman Mpontuo Dwumadie Nhyehyεes (Government's Medium-Term National Development Policy Framework, 2022-2026) no so. Dwumadie ahodoɔ yi botaeε ne se εbεboa ama Aban atumi aduru botaeε ahodoɔ a εfa Ghana COVID 19 ne Ankorankore Nnwuma mu Nkanyan ho Mmoa (Ghanacares) ho no ne anammɔntuo a εwɔ Apam a wɔayε afa nhyehyεes a εwɔ Amanaman Nkabom Ekoo Mpontuo nhyehyεes (UN Agenda 2030, SDG's) ne Abibirem Nkabom Kuo Botaεε 2023 (African Union Agenda 2063) mu ho no ho.
27. Saa ḡfa yi da Aban mmɔden a wabɔ wɔ Oman yi mmeaεε ne Aso3εε ahodoɔ mu wɔ afe 2022 mu ne dwuma a ɔbedi wɔ afe 2023 mu adi.

### **Aduane Ho Banbɔ**

28. Aban botaεε a εsi náni so se ɔbεma nnua mfudeε (tree crops) ho mfasoɔ adɔɔcɔ enti no, ɔmaa akuafɔɔ nsa kaa εho ntute nnua nketewa dodoɔ ɔprepem mmienu ne ahanson (2.7 million) wɔ afe 2022 wɔ kuayε εberε no mu.
29. Aban gyinaa Mmoayεn A Ede Nnuane ne Nnwuma Ba Nhyehyεes (Rearing for Food and Jobs module) no so cɔ nkokobedee dodoɔ mpem ḡha aduonu (120,000) kyekye maa mmaa nkokoγen akuafɔɔ dodoɔ apem (1000) a wɔwɔ Nkuropɔn, Nkuropɔn ne Mansini ahodoɔ nkron (9 MMDAs) mu a wɔn ne (Savelugu, Sagnarigu, Wa Municipal, Nandom, Sissala Apureεε, Krachi Apureεε, Nkwanta Anafoɔ, Techiman Atifi ne Nkoranza). Aban sane maa akuafɔɔ no mu biara nyaa Ntakrammoayεn ebuo a wɔde batere na εdi εho



dwuma (120-capacity poultry battery cage) a wode nkoko no bεgu mu.

30. Dee εka ho bio ne se, yεtotoč ntɔtemmoa nketewa (small ruminants) dodoč mpem mmiensa ahanson aduonum (3,750) kyekye kɔc mmeaεε a wɔyεn ntɔtemmoa a εyε akuafoč aduanan enum (45) bi dea de sɔc wɔn asene sεdeε ebεte mfudeε ho ɔhaw a wɔhyia no so so nam so aboa ama wɔcatumi ayε wɔn asetena mu asεdeε ahodoo.
31. Afe 2023 mu, Aban bεhwε ama wɔadua, na wɔakyekyε ateaa (cashew), nkuto (shea), kube(coconut), abε (oil palm), mamgoo (mango), ne rɔba (rubber) dodoč ɔperem enum ne aduosia enum (5.65million) a εso dɔcc de ama akuafoč copoč mpem ɔha aduosion enum ( 175,000).
32. Afe 2022 mu no, Aban gyinaa "Mansini Baako Adekoradan Baako Nhyehyεε ("One District One Warehouse" programme) no so wiee mfudeε adekoradan dodoč aduosia enum (65 warehouses) nam so de metrik tɔn dodoč mpem aduwɔtwe kaa ɔman ahoođen a yede kora aburoo seso nnuane no ho, sεdeε εbεyi nnɔbaεε a wɔtwa a εsεe kwa no afiri hɔ, ama akuafoč nsa aka wɔn adwuma no ho mfasooč.
33. Afe 2023 mu no, Aban bεwie Tamne afuo-so-nsuguguo dwumadie no ɔfa a εtɔ so mmiensa no, atutu asutaeε wɔ Sunyeri, Tousal/Jeyiri, Tasundo ne Gilang na yεatutu afuo-so-nsuguguo mmena wɔ mmeaεε afoforč a εbεyε yie Vunania and Gilang.

### **ɔyεasaseyie a wɔmfraa mu ho anammɔntuo**

34. Esiane sεdeε nnansa yi ɔyεasaseyie a wɔafra mu (inorganic fertiliser) ho yεε den ma ne εboč nso kɔc soro pa ara esiane ewiase nyinaa mu ɔhaw a εrekɔ so no enti no, Aban apagya adwadifoo a wɔtɔn ɔyεasaseyie a wɔmfraa mu (Organic fertiliser) no kyεfa a wɔwɔ mu sεdeε εmma dodoč a εbεhia no ntɔ sini. Saa anammɔntuo yi aboa ama kuayε ačk nkan, ayi εkɔm afiri hɔ.



35. Afe 2023 mu no, Aban bεgye mmoa afiri EXIM sikakorabea (EXIM bank) no hɔ nam so asisi mfidie a wɔde yε ɔyεasaseyie a wɔmfaa mu no bi afoforɔ, asane atrεtε dee εwɔ hɔ dada no mu.
36. Afe 2022 mu no, Aban gyinaa dwumadie a wɔato edin Nsuomnamyεn a εma Nnuane ne Nnwuma nhyeheyεεs (Aquaculture for Food and Jobs, AFJ) no so, hyeheyεε nsuomnam adekoradeε dodočha aduonu εnan (124 holding facilities)-nsuomnam asutaeε ɔha ne nwɔtwe ne nsuomnam ebuo edu nσia (108 ponds and 16 cages), maa nsuomnam aduane baage dodoč mpem Dunson, ahanan aduosia (17, 460,) sane de nsuomnam mma guguu akuo ne nnwuma ahodoč dodoč aduonu enum asutaeε ne akoradeε mu. Bio, yεmaa nnipa dodoč ahanu aduonu εnan (294) nteteeε fa εkwan pa a yεfa so yε kua ho, εnna nsuomnam akuafoč ahanan ne nwɔtwe (408) nso, yεmaa wɔnteteeε faa εkwan a yεfa so yε nsuomnam aduane wɔɔman yi mu ho.
37. Afe 2023 mu no, Aban bεma akuhodoč bi nsa aka asutaeε a wɔde kley na anwono dodoč ahasa (300 earthen ponds), nsuomnam adekoradeε aduanan (40 cages) tapolin tanke aduonum mmienu (52 tarpaulin tanks) na wasane de nsuomnam aduane baage dodoč mpem aduasa enum ( 35,000), koobi (tilapia) ne adwene mma (catfish) ɔpεpεm mmiensia (3 million) ama wɔn.

### **Kookoo ho Dwumadie**

38. Kookoo dwumadie mu no, yεmaa mmabunu dii dwuma ahodoč se εbia nsiesie (rehabilitation), kookoo a yεtwa gu sane dua (replanting), kookoo so adupeteε (mass spraying), ɔyεasaseyie petεε (fertilizer application), ne kookoo nnua dodoč ho twitwa (mass pruning) so maa mmabunu dodoč mpem ɔha aduanan nson (147,000) nyaa adwuma yεεε de sii akuraase kɔ kuro kεsεε mu akwantuo no ano.



39. Afe 2023 mu no, Aban bεtoa dwumadie ahoden yi so, nam so ama nnwuma aba, ama dee εω hε dada no ase atim, nam so ate asodie a εda aban so fa nnwuma a εnni hε no so.

### **Ogyahoden**

40. Sεdeε εεεε na yεbesi ogyahoden a yεhwere wε eberε a yεde anyinam ahoden rekε mmeammea a εhia wε ne kye mu ano na εho nhεyεyεε nyinaa bεkε nkan enti no, yεwiee, Firaw Mantam-Achimota anyinam ahoma ho dwumadie (161kV Volta-Achimota-Mallam Transmission Line Upgrade) no.
41. Sεdeε εεεε na εnnuru afe 2024 no na Anyinam ahoden aduru Oman yi afanan nyinaa no enti, εbc 2022 mu no, yεtwaα mρctam dodoε cha aduonum nson (157) too Oman Anyinam ahoden nhoma no so bi nam so pagyaa anyinam ahoden akwannya a εcman yi mu no mu firi afe 2021 mu dee cha nkεyεu aduwεtwe nson akyiri pε mmεnsa (87.03%) no kεduru cha aduwεtwe nwεtwe akyiri pε aduonum εnan (88.54%).
42. Aban botaeε a εne se cεεma anyinam akε nkuro a nsuo atwa ho ahyia (supε) na εhε kε yε den no enti, yεafiri aseε asisi εho mfidie



mmεnsa wε Azizkpe, Aflive ne Alorkpem a εwε Ada Apueεε Mansini a εwε Nkran Mantam mu no mu.

43. Afe 2023 mu no, Aban bεdi dwuma nam so de ahoboa a cεyε wε Nkran-Kumasi anyinam nhoma ne Atεε fam anyinam nhoma nsiesie dwumadie ho no aba awieεε, na wasane aboa ama



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεyε asane ama ahօoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim"*

dwumadie a woato edin se "Aban De Owia mu Anyinam Di Dwumadi "no afiri aseε.

44. Aban bεgyina nhyeheyεε a woato edin "SHEP-4", "SHEP-5" ne "Turkey dwumadie" no so atwe anyinam nhoma akɔ nkuro ahanan (400) afoforɔ bi so wɔ afe 2023 mu. Nkuro ahodoɔ bi a εω Ahafo, Asante, Bono, Atifi, ne Atifi Apueεε Amantam mu nsa bεka bi. Aban bεfiri aseε akyekyε abεεfo lbre akwan ho owia mu anyinam nkanea no (all-in-one solar street lighting) akokɔ Nkuropɔn, Nkuro, ne Mansini ahodoɔ no mu.



## **Adwumanya ho Nhyehyεes**

45. Eduruu Ahineme 2022 mu no, na Mmabunu Adwumanya Adwumakuo (Youth Employment Agency) no, agyina ne nkorabata ahodoɔ no so afa nnipa dodoɔ Mpem aduawɔtwe, ahanson aduasa enum (80,735).
46. Afe 2022 mu, Aban faa Oman Adwumanya ho ɛkwan foforɔ nhyehyεes (National Alternative Employment and Livelihood Programme (NAELP); no so tuu anammon a edidi so yi:
- Siesiee nsase a aseε, sane duaa nnua wɔ asase dodoɔ hekta ahansia aduanan enum (645) so nam so maa adwumanya ho akwannya dodoɔ mpem mmienu ahasa.; na afei
  - Guu nnua aba dodoɔ ɔprepm aduonu (20 million) de boaa Afuoyε Mpontuo Dwumadie (plantation development programme) no nam so maa mmabunu mpem aduawɔtwe aduɔson baako (80,071) a wɔwɔ Akotom, Adinkra, Techire, Akwatiakwaso, Fufuo ne Hohoe mu nyaa afebɔɔ ne animanim yi ara nnwuma (permanent and casual jobs) yεεε.
47. Afe 2023 mu nso, Aban bεkɔ so aye deε edidi so yi:
- Beduadua nnua nam so asiesie asase hekta dodoɔ apem (1000) a aseε wɔ mpɔtam pɔtee ahodoɔ bi mu, atintim nnua a wɔtumi nya mu sika se ebia kube, abε, sitrɔs (ankaa) ne amango dodoɔ ɔprepm de aboa ama afuoyε mpontuo (plantation development) akɔ nkan asane de asi nnua dodoɔ a woatwitwa anan mu;
  - Bebeuebe beaεε ahodoɔ edu a wɔtintim nnua nketewa nam so ama nnipa dodoɔ mpem ɔha anya nnwuma aye; na afei
  - Yεbεma wɔn a wɔyε galamsey seesei ne wɔn a wɔnya bi a wɔbεyε dodoɔ mpem aduonu (20,000) ne fam agudeεtuo adwuma nketewa dodoɔ ahanu (200 small-scale mining companies) nteteeε afa fagudeεtuo ho apɔmuden ho (mine health), ahobanbo nhyehyεes (safety standard) ne ɛkwan



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεye asane ama ahoden aba Oman Sikasem  
u na yeama aseε atim"*

fofor ne εkwani pa a wɔtumi fa so yε fagudeεtuo dwumadie  
mu ho.



## **Wo-dee-hyε-aseε Dwumadie (YouStart)**

48. Eγε aban anisoadehunu se afe 2022-2025 mu no ɔbeεfa "wo-dee-hyε-aseε dwumadie" no so ama mmabunu bosea a nsiho biara nni ho, ama wɔde abuebue nnwuma dodoɔ cɔrepem baako (one million jobs).



49. Saa dwumadie yi a εωɔ hɔ mfee mmiensia ntam yi aboa nnwuma a mmabunu na wɔdi anim (wɔn a wɔnni mmoroo mfee aduanan (40 years) ne Nnwuma Nketewa ne Adantam (Small Medium Enterprises ,SMEs) aduɔson ama wɔn nsa aka mmoa se ebia dwumadie ho nimdeε (capacity building), adwadifɔɔ ho akwannya (access to markets), adwuamayε ho mmara-so-die ne adwadeε mudie.Sika dodoɔ a γεάkyεkyε wɔ dwumadie yi mu yε Ghana sidi cɔrepem baako, mpem aduɔkron nwɔtwe (GH¢1.98 million).
50. Aban ne Oman Ghana Sikakorabea Nyinaa Nkabom Ekuo (Ghana Association of Banks (GAB) ne Dwadie Banke ahodoɔ dubaako eleven (11) commercial banks) de nsa ahye nteaseε apam ase fa wo-dee-hyε-aseε (Youstart) dwumadie no ho. Enam yei so enti sikakorabea ahodoɔ dubaako de sika dodoɔ, Ghana sidi cɔrepempem baako, cɔrepem ωha aduosia nkron (GH¢1.169 billion) a egyina hɔ ma sika dodoɔ a wɔatwa ato hɔ ama dwumadie no mu ωha mu nkyεmu aduasa.



## Ghana Nnuadua dwumadie a εεεsi ewiem nsakraεε ho ɔhaw ano

51. Afe 2022 mu no, yegyinaa dwumadie a wɔato edin” Ghana Nnuadua Eda” no so kyekyεε nnua nketewa dodoɔ ɔrεpεm aduonu nsia, mpem aduonum enum (26.55 million seedlings) na wɔatumi atintim emu dodoɔ ɔrεpεm aduonu εnan , mpem aduanan εnan (24.44 million). Bio, yεkyekyεε nnua nketewa a ofram, emire, wawa, kokroda, teak, cedrela, gmelina, cassia, eucalyptus ne mahogany ka ho bie dodoɔ ɔrεpεm dummienu ne mpem nkron (12.9 million) ma wɔduaεε.



### Ghana Nnuadua Eda (Green Ghana Day)

52. Yegyinaa Oman Nnuadua Dwumadie no so duaα nnua hεkta dodoɔ mpem dubaako ne ahansia aduokron mmienu (11,692ha) a annuru hεkta mpem dunson (17,000ha) a yεyεε adwene sε anka yεbεdua no.
53. Afe 2023 mu Ghana Nnuadua Eda no, yεbεdua nnua nketewa dodoɔ ɔrεpεm aduonu.
54. Esiane nsunsuansoɔ bɔne a Ewiem “ɔhyewdenden” (Global warming) de ba apɔmuden, nnuate ne Aman ahodoɔ a saa ɔhyew no ano yε den wɔ so dada sε ebia Ghana no sikasεm mpontuo so no ama ɔhaw kεsεε abεtɔ ewiase sikasεm so. Amaneeɛbɔ bi a atɔ edwa wɔ deε wɔato edin sε V20 Adehwere ne ɔsεεε ho amaneeɛbɔ

("V20 Loss and Damage Report) no mu kyere se εfiri afe 2000 kɔsi 2019 mu no, εsiane ewiem nsakraεε ho nsunsuanso enti, Ghanaman nko ara hweree dɔla ɔpreperem dunum, ɔpreperem ahanu ne baako, ahansia aduɔkron enum (\$15,200,001,695).

55. Aban bεkɔ so atu nnɔbaεε ahoden a εtumi gyina ɔpε ano ho anammɔn, nam so de aboa ɔpε anogyina nhyeheyεε, na ɔde sika ahye afuo-so-nsuguguo (irrigation) ho akadeε mu wɔ Oman yi afanan nyinaa, na wahye nkuran ama nnipa dodoε de wɔn ho ahye ntɔtemmoayεε mu sεdeε wɔn sikasεm nnyasinyi ɔpεkɔ nkan asane abrε ɔshaw a εba εsiane ewiem nsakraεε a εsεε mfudeε enti no.

### **Nsuo ne Ahonnidie**

56. Afe 2022 mu no, yεdii Mansini enum Nsuo dwumadie (Five Districts Water Supply Scheme) a εwɔ Firaw Mantam mu (Deε εtɔ so mmiεnsa 3), a wɔsane frε no STRABAG NSUO DWUMADIE (STRABAG Water Project) a εde paapo nsuo kɔ Anyigbe; Agotime-Ziope; Central Tongu; Ho Atɔεε ne Tongu Atifi mansini no ho dwuma ma εkɔduruu ɔha mu nkyεmu aduɔkron enum. Yεwie εho dwumadie nyinaa a, mρɔtam dodoε mpem ahanan aduonu εnan (424) ne nnipa dodoε mpem ahanu aduasa εnan (234,000) na wɔbenya εso mfasoo.
57. Aban toaa so dii Mpoano Banbɔ Dwumadie (Coastal Protection Works) no ho dwuma de bɔɔ atenaεε ahoden a εben εpo ho no ho ban firii asorɔkye kunini mu, sane faa so yii ɔmanfɔɔ firii asorɔkye ho asiane mu, maa asetena kɔ nkan, bɔɔ cɔɔ agyapadeε ho ban. Mpoano asorɔkye banbɔ ho dwuma a εrekɔ so wɔ mmeaεε ahoden a εdidi yi mu no aduru ɔha mu nkyεmu mρεmprensoɔ a yεde ahyeheyε ano no. Dansoman (ɔha mu nkyεmu aduɔkron nson) (97%), Komenda (ɔha mu nkyεmu aduɔkron enum) (95%), Elmina (ɔfa a εtɔ so mmiεnsa- ɔha mu nkyεmu aduɔkron mmienu) (92%), Cape Coast -ɔha mu nkyεmu aduɔwɔtwe) (80%) ne Anomabu- ɔha mu nkyεmu aduɔson enum (75%), Dixcove- ɔha mu nkyεmu aduanan (40%) Aboardze -ɔfa a εtɔ so mmienu -ɔha



mu nkycemu aduanan enum (45%) ne Ningo-Prampram -ɔha mu nkycemu aduonum (50%).

58. Afe 2023 mu no, Aban bεtoa dwuma ahodoc a wafiri aseε no so, na afei wafiri Mpoano Banbɔ Dwumadie afoforɔ ase wɔ Blekusu (ɔfa a εtɔ so mmieno), Apam, Axim (ɔfa a εtɔ so mmieno), La ne Teshie, Dansoman (ɔfa a εtɔ so mmieno), Shama, Ningo-Prampram (Dwumadie 2), Tema New Town, Anloga, Takoradi ne Maritime Asuapon Mpoano Banbɔ Dwumadie (Maritime University Coastal Protection Projects).

### **Lɔre Akwan**

59. Afe 2022 mu no, yεgu so redi dwuma afa La Mpoano ɛkwan a Nkran Tema Mpoano ɛkwan nsiesie ne Nungua Barrier ɛkwan nsamsoc abɔntasa ka ho bie no ho dwuma.



*La Beach Road Completion Project*

60. Aban anisoadehunu a εne se ɔbεma lɔre akwan aye abɔnta ama lɔrekwan ho banbɔ ase atim enti no, wafiri akwan a ɛka nkuro mmieno bɔ mu (trunk roads) a εdidi soɔ yi ho dwumadie ase: Tema – Aflao, Tema – Akosombo akwan no; ɔresiesie Assin Fosu – Assin Praso akwan a wɔnam so bεma Assin Fosu kurom akwan dodoɔ kilomita baako akyiri pɔ mmieno (1.2km) bεyε akwan abɔntanan no, keteke akwan ase nsamsoc ne Assin Fosu ne Assin Praso kurom nsuka ahodoc nsisie.

61. Yεgu Obetsebi Lamptey kanko abɔnta nsamsoc no ne ne nsiesie no ɔfa a etɔ so mmieno no so. Bio seesei a yεawie Tema Motorway kanko no ɔfa a edi kan no, ɔfa a etɔ so mmieno no a emu dwumadie ne nsamsoc no abɔntasa ho dwumadie no bεhyε aseε.

*Obetsebi Lamptey ɛkwan no ɔfa a etɔ so mmieno*



62. Amantam mu ne Amantam ntam akwan ho dwumadie no a yεfirii aseε wɔ afe 2019 no mu biara aduru mpεmprensoc a εkɔ nkan. Deε yεatumi awie no na ɛdidi soos yi:

Sn.	Dwumadie no edin	Mantam	Ne tenten (km)
1	Osiem - Begoro ɛkwan nsiesie- ekuo 5	Apueεε	24.8
2	Golokwati-Wli ɛkwan mu mpagya (km10- km27)	Firaw,	17.0
3	Nsuta – Beposo, mu mpagya ekuo 3	Ashanti	7.0
4	Nkonya Wrumpong – Kwamikrom nsiesie	Oti	21.0
5	Bawjiase - Adeiso so dwumadie kar	mfimfini	15.0
6	Tamale - Salaga Road - ɛkwan so anweaguo ekuo 1	Atifi	25.4



63. Løre akwan ahodoɔ a εho dwumadie ako anim no bi ne:

Sn.	Dwumadie edin	Mantam	Ne tenten (km)	Mpremprensoɔ (%)
1	Navrongo - Naga εkwan nsesie (km 2.7 - km 42.2) - Lot 1	Apuεεs Atifi	39.5	45
2	Wa-Bulenga-Yaala kwan (Km 6.0- km 37.0) - ekuo 1	Atεεs Atifi	31.0	52
3	Salaga - Ekumdipe - Kpandai kwan nsesie (Km 26.7 - km 45.3) ne Kpandai - Nkanchina εkwan(10.8km) - ekuo 2	Atifi	29.4	69
4	Yagaba - Mankarigu εkwan nsesie (Km 12.0 - km 24.0) ne Mankarigu - Nawuni εkwan nsiesie (Km 0.0 – km 17.5) - ekuo 4	Atifi Apuεεs	29.5	76
5	Daboya - Mankarigu εkwan nsesie (Km 30.0 - km 63.1) - ekuo 5	Savanna	33.1	52
6	Atebubu – Kwame Danso akwan nsiesie	Bono Apuεεs	35.0	30
7	Anwiankwanta – Obuasi εkwan nsiesie	Ashanti	30.0	90
8	Nalerigu – Gbintri εkwan nsiesie (Km 6.0 – km 46.0) - ekuo 2	Atifi Apuεεs	40.0	70
9	New Abirem – Ofoasekuma εKwan (Km 0.0 - km 33.2) - ekuo 2	Apuεεs	33.2	99
10	Bogoso – Insu Siding-Huni Valley εkwan nsesie - ekuo 4	Atεεs	26.0	83
11	Sefwi Wiawso - Akontombra εkwan nsesie (Km 0.0 - km 15.0) - ekuo 2	Atεεs Atifi	15.0	75
12	Akrodie - Sayereso εkwan nsiesie (Km 0.0 - km 20.0) - Lot 1	Ahafo	20.0	85
13	Menji – Bui εkwan nsiesie (Km 0.0 – km 30.0) - ekuo 1	Bono	30.0	98.4
14	Nkran Mantam mu akwan pɔtee bi nsiesie	Nkran	25.0	78



## **Nwomasua**

64. Aban botaeε a εne se ɔbεma sukuu ahodoɔ ne Nwomasua ɔfese nyinaa nsa aka akadeε dodoɔ a wɔbεhia ama wɔn dwumadie akɔ nkan enti no, Aban tɔɔ 66 sita bɔɔs cha aduɔson enum (66-seater Buses), Pick-Up ahyɛn aduɔson baako (71 Pick-Ups) ne trakta mmienu (2 Tractors) kyekyε maa Ntoasɔɔ sukuu (Senior High Schools) ne Nsaanodwumasua ne Nteteeε sukuu ahodoɔ (Technical and Vocational Education and Training Institutes (a wɔcɔ Oman yi mu no.
65. Afe 2022 mu no, Aban faa Mpɔtam Mpontuo ne Nsaanodwumasua sukuu ahodoɔ aduonu nkron so ( 29 Community Development and Vocational Technical Institutes) tetee mmarima mpem mmiɛnsa ahanson ne aduonu εnan (3,724) ne mmaa mpem mmiɛnsa ahanson ne dunum (3,715) wɔ nsaanodwuma mu sεdeε wɔn nimdeε bεkɔ nkan ama wɔanya nnwuma aye anaa abuebue wɔn ara wɔn nnwuma afa so abre ohia ase.
66. Bio, yεteteε mpɔtam adekyerɛfɔɔ cɔdɔp cɔdɔp ahanu aduanan nwɔtwe (248 community educators) wɔ mpɔtam mpontuo ne Asetena mu banbɔ ho nimdeε mu wɔ Kwaso Mpɔtam Mpontuo kɔlegyi hɔ sεdeε wɔbεnya nimdeε de aboaboa mpɔtamfɔɔ ano ama wɔatu mpontuo ho anammɔn.
67. Afe 2023 mu no, Aban bεtete Mpɔtam Adekyerɛfɔɔ cɔdɔp ahanum wɔ Asetenam Banbɔ ne Mpɔtam Mpontuo ho (500 Community Educators in Social Protection and Community Development) asane ahyehyε nteteeε foforɔ koraa afa nimdeε a εma adwumanya ɛkwan bue a εnyε afuoyε ho sεebia saminayε, anaa kentenwono ne aboa nwoma ho



adwumayε (leather works) sεdeε εbeεboa ama mρctam ahodoɔ atu mρɔn ama sika aba.

### **Aρɔmuden**

68. Atiridii yadeε gu so ka yadeε edu a εkum nnipa pa ara wɔ Ghana no ho. Yei enti sεdeε εbeεyε na Aban bεtu atiridii yadeε ase no, ɔde afidie bi a wɔfrε no "LSM Implement app" a εtumi kyεrε baabi a ntontom dɔre ma wɔhye wɔn ase wɔ Mansini ahodoɔ mu aba. Ho Nteteeε Ayaresabea no (Ho Teaching Hospital) nso de afidie bi a wɔfrε no CT-Scan ne dee wɔfrε no "endoscopy" a εtumi hwehwe nnipadua mu nyinaa aba, asane de εhyεn a wɔtumi de di akɔneaba kɔsa yareε (mobile clinic van) aba de kyinkyini kokɔ mmeaεmmeaε de boa ayaresa.
69. Afe 2022 mu no, Aban wiee dwumadie ahodoɔ a εdidi soɔ yi: Mρctam ayaresabea ahodoɔ a εwɔwɔ (CHPS compounds) Debiso, Nsutam, ne Tiawia; Mansini ayaresabea wɔ Konongo; Ayaresa ne ahomegyεε beaεε (treatment and holding centres) wɔ Aflao, Elubo, Keta, Kumasi Anafoɔ, ne Sewua; ne ahododooɔ Beaεε (Fever Unit) ne COVID-19 ɔhwε beaεε (Isolation Centre) wɔ Korle Bu.
70. Afe 2023 mu no, aban bεkɔ so aye aρɔmuden adwumayεfɔɔ a yede wɔn kɔ amannɔne no ho nhyehyεε pa nam so awie nteaseε Apam a ɔne Nyiresi Aban (United Kingdom) reyε afa wɔn ho no.
71. Aban bεtɔa adwuma a ɔredi fa Oman Panεwɔ Adwumakuo (National Vaccine Institute) ne Ghana Adwumakuo a εbre Nyarewa ase (National Vaccine Institute and Ghana) no so .Bio afe 2023 mu no, ɔbεhwe de atiridii mpanεε ho aduro aba nam so abrε owuo dodoɔ ano ase wɔ Oman yi mu.

### **Nnipa ho Banbɔ**

72. Afe 2022 mu no, Aban faa nnipa dodoɔ mprem enum (5,000) wɔ Ghana Police Adwuma no mu de hyεε ne botaeε a εne se ɔbεma



banbɔ adwumayefoo cofayefoo afa so aboa ama mmara ne asomdwoeε adi mu.

73. Polisi Adwumakuo no tee dee yεfε no Nsem A ano yε den Nkorabata" ("Cold Cases Unit") wɔ Awurakasem Nhwehwεmu Adwumam (Criminal Investigations Department) (CID) hɔ, maa polisifoo a wɔtumi ko tia korɔnobo a etuo da so dii dwuma (Anti-Armed Robbery Taskforce) (AATF), tee ɔfa bi a emu polisifoo de moto kɔ apɔrɔ wɔ nkuro akεεsε pɔtee bi mu, (Motorbike Patrol Unit), wɔhyεε adwuma no fa bi a εkɔ apɔrɔbɔ (Police Mounted Squadron and a Canine (K-9) no ase. Mmara a wɔde tee polisi adwuma no ma ho εkwan ma wɔyε saa nhyeheyεε pa ahoden yi nyinnaa nam so ma banbɔ di mu.
74. Aban toaa ahobammfo Adan nhyeheyεε no fa a εtɔ so mmiensa ho dwumadie no a wɔnam so besi polisi Adwuma no adankora ahasa aduonu wɔ Ghana National Police Training School, Tesano no so.
75. Aban nam Aban Atoyerεkyεm Ntotoε Adwumakuo (National Disaster Management Organisation (NADMO) no so boaa wɔn a atoyerεnkyεm too wɔn dodoɔ mpem dunum ahanson aduɔson mmienu (15,772).
76. Afe 2023 mu no, Polisi Adwumakuo no bεdi dwuma a εdidi cos yi:
- Bεte dee yεfε no "Formed Police Unit" (FPUs) no bi wɔwɔ Polisi amantam dunsia no mu nam so ama mmara ne εkwan a wɔfa so brε nnipa dodoɔ basabasayε ano ase atim;
  - Bεtete bio, asane ama polisifoo a wɔsi bɔne ano (Crime Combat) ne wɔn a wɔtu dwumadie sononko bi ho anammɔn (Action Units) akadeε a εhia a εbεboa ama wɔako atia awudisem se ebia korɔnobo a etuo da so;



- Bεma polisifoo dodo cōpem ahanum (1,500) de kaa dodo cōpem ɔha (100) abo apor wɔ mpcatam ahoden ne kwantempɔ so de asi korɔnobo a etuo da so no ano; ne afei
  - Bεbuebue nkorabata a εhwε se kaa mmo mpee so no bi wɔ polisi amantam dunwɔtwe no nyinaa mu nam so aboa ate kaa a εbɔ pee so no so ama biribiara akɔ so yie wɔ kaa akwan so, na ayi akwanhyia dodo nso afiri hɔ.
77. Aban bεtoa Oman nkyerεkyerε Dwumadie a εfa sεdeε wɔbre atoyerεnkyεm ano ase no so, ayere dawurobo dwumadie a εfa asasewoso ho no mu, ayε nhyeheyεes a εnam so bεbɔ amaneε ntεm so afa nsuyire ho wɔ amantam ne mansini bi mu ho, sεdeε εbεyε a atoyerεnkyεm rebεsi a wɔbεhunu no ntεm so.

78. Banbɔ Adwumayεfɔɔ Adansie Dwumadie (Phase IV of the Security Services Housing Programme) no fa a εtɔ so εnan no bεfiri aseε ama Ghana Afiase Adwumakuo (Ghana Prisons Service.) no wɔ afe 2023 mu.

## **Nsrahwε**

79. Aban bεfa Nsrahwε Adwumakuo (Ghana Tourism Authority) (GTA) no so, agyina nhyeheyεes a wɔato edin hunu Ghana (See Ghana), di Ghana aduane (Eat Ghana), Hyε Ghana (Wear Ghana atadeε) ne Nya atenka ma Ghana (Feel Ghana') nhyeheyεes no so ahyehyε dawubɔ dwumadie nam so ahyε nkuran afa hia a εhia se yεtɔ Ghana nneεma ho.
80. Aban ne ahchogyebea wuranom ne aduanenoafoo bεdi coscwasi ɔman yi mu nnuane ne anonneε, de ɔman mu adwinneε, nkonnwa ne ahyehyεdeε asiesie atenaeε a wɔdi dwuma hɔ no sεdeε εbεte nneεma a wɔkra firi amannche wɔ cω dwumadie no mu.
81. Esiane Aban nhyeheyεes a εwɔ hɔ fa sika a wɔde hyε nnwuma mu ne ankorankore hyε a wɔde wɔn ho hyε nsrahwε beaεs ahodoo



mpontuo mu no enti, Ghana Nsrahwe Adwumakuo no ne Adwumakuo a wɔfré no Ghana Investment Promotion Centre (GIPC) no bɛka abɔ mu adi dwuma aye nhyehyεε a εbεtwe Oman yi ne amannɔnefɔc ama wɔde sika abεhyε nsrahwe adwuma no mu.

### **Adwadeε a Yede Kɔ Amannɔne ho Anammɔntuo**

82. Nnansa yi mu no, amannɔne nnεema dodo a tekra ba ɔman yi mu no yi mu no ama Ghana sidi no mu duru akɔ fam ama sikasem ama amannɔne edwadie nnyinaso gyinapεn aye basaa.
83. Ghana covid 19 Asetɔre ne Ankorankorɔ Nnwuma mu Nkanyan ho mmoa dwumadie no fa a εtɔ so mmienu (Phase 2 of Ghana CARES) mu no, Aban bεbo a ankorankorɔ nnwuma a wɔc mmeaεε pɔtε bi ama wɔayε adwadeε a εbεtumi ahyε dee wɔkra no anan, apagya nnεema a yede kɔ amannɔne kɔtɔn mu, aye nhyehyεε a εbεbo a nnwuma ama wɔatumi aye saa adwadeε ahodo no. Yei enti, Aban bεyε nhyehyεε nam so ne nnwuma ahodo a εwɔ hɔ dada ne dee afei na wɔrebefiri aseε aka wɔn ho abom nam so atre nnwuma no mu, ɔbεsiesie, asane de mfidie a εbεyε adwadeε pɔtε a yede ani asi so no adi dwuma.

### **Mmaa Ne Mmarima, Mmɔfra Ne Asetenam Banbo**

84. Afe 2022 mu, Aban nam "sukuu mu adidie kwa" (Ghana School Feeding Programme (GSFP) nhyehyεε so maa mmɔfra dodo ɔprepepem mmiensa, mpem ahansia aduonu, ahanan aduosia nωtwe (3,620,468 pupils) a na wɔc aban sukuu mpem edu



ahanwɔtwe aduasa mmienu mu (10,832 public basic schools)

aduane pa a nnuanennuro ahyε mu ma da biara preko. Enam yei so maa mmɔfra dodo a wɔkɔ sukuu a wɔwɔ (mmɔtafowa sukuu) KG, Mfitiasεe (Primary) ne Adantam (JHS) gyinapεn no kɔ sorɔ wɔ afe 2020/21 sukuu afe no mu. Mmɔtafowa sukuu kɔ sorɔ ɔha mu nkyεmu ɔha ne dunwɔtwe (118%), Mfitiasεe kɔduru ɔha mu nkyεmu aduanan (40%) enna Adantam Sukuu kɔduruu ɔha mu nkyεmu aduaɔson mmienu (72%).

85. Aban faa aduanenoafɔɔ (caterers) ne aduanenoa aboafɔɔ (cooks) mmaa mpem aduasa mmienu, ahanan aduɔkron nsia (32,496 caterers and cooks) sεdeε wɔn sikasεm bεyε yie ama wɔatumi ahwε wɔn abusua. Bio Aban buee mfudeεtɔ ho akwannya maa akuafɔɔ nam so maa wɔn sikasεm nyaa nnyinasoo.
86. Sεdeε εbεyε na botaeε a εne sε yεbεma onibiefɔɔ aduane a nnuanennuro ahyε mu ma enti no, Aban tuua Asetena mu Nkurahyε a ɛko Etia Ohia (Livelihood Empowerment Against Poverty (LEAP) ho sika no mmɔho enum maa fidua ahodɔɔ mpem mmiensa aduanan εnan, ahasa aduaɔwɔtwe nkron (344,389).
87. Afe 2023 mu no, Aban bεkɔ so ama adesuafoɔ aduane pa a nnuanennuro ahyε mu ma sukuu da biara.
88. Aban paa Nnipatɔn Adwumakuo (Trafficking (HT) ne Ahohiahia Tebea ho ɔhwε (Trauma-Informed Care Center) Adwumam ho ntoma nam so maa mmɔfra aduonu εnan, mmaa mpanimfoɔ aduanan nsia ne mmarima mpanimfoɔ aduonu nson a na wɔatɔ wɔn na wɔakɔ ahohiahia tebea no mu no ayarehwε.
89. Aban bεkɔ so de ahohiahia ho ɔhwε a εfata ama wɔn a wɔbεnya wɔn tiri adidi mu wɔ Nnipatɔn mu no, na wayε nhyeheyεes ako atia nnipatɔn, mρɔtam nsawɔsodie na wasane ahyεhyε dwumadie a wɔnam so bεtwe nnwumakuo a wɔkɔ tia nnipatɔn no adwene asi nnipatɔn ho ɔhaw so.



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεyε asane ama ahoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim"*

## **AWIEEΣ**

90. Afe 2023 mu no, Aban bεkɔ so aboa Asetenam Aboadeε ho Nnwuma ahodoɔ no, ahwε ama mpontunnwuma, kuayε, mfidinnwuma ne nsanodwumayε akɔ nkan. Yei enti, yesrε se Oman mma nyinaa mfa wɔn ho nnye ḡman kyekyere nhyeheyεε yi mu bi wɔ εberε a yεretu anammɔn yi sεdεε εbεyε a yεn nyinaa bεbom atwa yεn brε so aba adi.
91. Onyankopɔn nhyira ḡman Ghana!!!



*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadεεyε asane ama ahoden aba Oman Sikasεm u na yeama aseε atim"*

## **NSEMFAA ASEKYERE (SIKASEM NHYEHYEE MU NSEMFAA)**

**Mansini Baako Afididwuma Baako (1D1F):** Yei yε mfidiinnwuma ahoden a yεbεbεuebε wε mansini mu na εnam so ama mfidiinnwuma atu mpɔn wε Ghana. Yei botaaε ne se nnwuma bεbu so wε cman yi mu na Ghanafoa a wεcwa cman yi afanan nyinnaa anya adwuma aye.

**Abibirem Aman mu Edwadie A Akwansideε Nni ho (African Continental Free Trade Area – AfCFTA):** Yei yε edwa kεsεε a wɔahyehyε ama Abibirem Adwadεεyε Nnwumakuo a εbεboa ama wεcwa adwadeε ako Abibirem aman so akɔtεa a wɔrentua edwadie mu εtɔn ahoden biara na wɔanya edwa kεsεε a εwε Abibirem ha no ho mfasoo.

**Chaw-anosie (Alleviation):** Yei yε εkwan wεfa so ma chaw bi ho nsunsuanusun aro bre ase.

**Sika Mu Nkyekyεmu (Allocation):** Yei yε εkwan a wεfa so kyekyε cman sika mu ma Aban asoεεε ahoden no ne nnwumakuo ahoden no ma wεde di dwuma ma cmanfo.

**Aboadeε (Ancillary):** Yei yε mmoa anaa akadeε a εboa ma tebea bi ko yie.

**Afadeε (Apparel):** Afadeε anaa atadeε pɔtee bi a wɔtεn wεcwa cɔtɔs mu.

**Amannɔne Edwadie ho Gynapin (Balance of Payments):** Yei yε edwadie a εk so wε cman bi ne ewiase aman afօforɔ ntam wε εberε pɔtee bi mu se ebia, abosome mmienfa biara wε afe no mu anaa mpo afe no nyinnaa mu no ho anodisem anaa nkontabuo.

**Sikasεm Nhyehyεε (Budget):** Sikasεm nhyehyεε gyina hε ma nhyehyεε a Aban aye afa εkwan a cbeεfa so anya sika ne deε cde saa sika no bεyε ho. Nhwasoo ne se, abusua bi bεtumi aye sikasεm nhyehyεε nam so akyere sika dodo a wεcwa ne nnεema ahodo a εhia se wεde sika no yε no nnidiso nnidiso. Ebεtumi aye εdan ho εka, nsuo ne nkanea εka εnna aduane ho εka) Ekøba se wεhia sika no dodo a, εho bεhia se abusua no bεhwehwε sika no bi aka ho anaa mpo wεbεkɔ akɔbε bosea.



**Sika A Aka Mu Wɔ Sikasem Nhyehyεes mu (Budget deficit):** Yei si wɔ εberε a sika a Aban de bedi dwuma no kɔ anim sene deε Aban nsa aka no ankasa.

---

**Ase ɔkraman (Canine):** Deε εfa ɔkraman ho anaa εεε ɔkraman.

---

**Mpontunnwuma ho Sika (Capital Expenditure):** Yei yε sika a yede yε mpontunnwuma se ebia akwanyie, sukuudansie, ayaresabea dansie, atwene-sie, akwantusem, nsuo, mfidie akεseε ne deε ekeka ho.

---

**Abɔnta Lɔre Ekwān (Carriageway):** Eyε lɔre ekwān no ɔfa a ahγεn tumi fa so.

---

**Adwumayεfɔɔ akatua (Compensation of Employees):** Yei yε adwumayεfɔɔ bosome akatua, Sika ahodoɔ, asetenam ahotosoɔ sika, akwankɔgya sika ne deε ekeka ho a wɔtua ma Aban adwumayεfɔɔ.

---

**Onipadua mu nhwehwemu (Endoscopy):** IYei yε nhwehwemu bi a wɔcye wɔ onipadua no mu.

---

**Eka ne Oman mu Adwadeε Nyinaa Ntam Ntotoho (Debt-to-GDP ratio):** Yei yε sikassem mu gyinabere a eda adi wɔ εberε a yede ɔman bi eka a ɔde no atoto ɔman no mu adwadeε nyinaa bo a εsom no ho na yεahunu sεdeε ɔman no gyinabere no tee.

---

**Biribi bo a εsom so-tee (Depreciation):** Yei yε sεdeε agyapadeε bi bo a εsom no so tee wɔ εberε pɔtee bi mu anaa se sεdeε se wode ɔman bi sika toto aman afօforɔ deε ho a, emu duru no wɔ fam.

---

**Mpontuo mu Aboafɔɔ (Development Partners):** Yei gyina hɔ ma Aman anaa nnwumakuo a wɔboa Aman a afei na wɔretu mpon ma wɔduru wɔn mpontuo botaeε ho. Yei bεtumi aye akuhodoɔ bi te se Amansan Foto Adwumakuo (International Monetary Fund- IMF), Ewiase Sikakorabea (World Bank), Abibirem Mpontuo Sikakorabea (African Development Bank) ne deε ekeka ho. !tumi nso yε ankorankore aman bi te se Germany, Nyiresi Aburokyire, Amerika, ne wɔn a wɔkeka ho.

---



*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasem u na yeama aseε atim"*

---

**Afe Awieεε Nneεma Boɔ-Sorokɔ (End Year Inflation):** Yei yε mpεmpernsoo a nneεma boɔ kɔduru wɔ \$pεnimma bosome mu wɔ afe pɔtee bi mu.

---

**Dwumadie ho sika a yεadi aboro so (Expenditure Overrun):** Yei si wɔ εberε a, sika a yεde adi dwuma ahodoɔ no aboro deε yεtwa too hɔ wɔ sikasem nhyeheyεε mu a mmarahyεbadwa gye too mu no so.

---

**Amannɔne Edwadie Sikakorabea (EXIM - Export-Import) Bank:** Ghana Amannɔne Edwadie Sikakorabea (Export-Import Bank - GEXIM) yε sikakorabea bi a wɔnam mmara a εtɔ so ahankron ne dubaako (Ghana Export-Import Bank Act 2016 - Act 911) so buεε wɔ ɔman yi mu wɔ afe 2016 mu a, εbeboa aban wɔ adwadeε a yεde kɔ amannɔne kɔtɔn ho edwadie no ama ase atim.

---

**Adwadeε A Yεde Kɔ Amannɔne ho Edwadie Asoεε Ahodoɔ (Export Trade Houses -ETH):** Yeinom yε edwadie ho nnwuma bi a wɔboa nnwumakuo a wɔhia mmoa ne nimdeε wɔ amannɔne edwadie mu fa sεdeε wɔn nsa bεka adwadeε bi afiri amannɔne anaa wɔde adwadeε bi bεko amannɔne.

---

**Sikasem mu Sintɔ (Fiscal Deficit):** Yei yε nnyinasoɔ a wɔhwε ho ansa na ɔman bi anya εkwan abɔ bosea de adi dwuma a bosea ho nsiho-tua ka ho bie.

---

**Sikasem ho Anamɔntuo Ahodoɔ (Fiscal Operations):** Yeinom yε sikasem ho akontabuo ne amaneεbo, sika ho ntotoεε, dwetire ho dwumadie, sikitua, akatua ho nseɛm, agyapadeε, dwumadie so-hwε ne εkatua.

---

**Sikasem ho Mmara (Fiscal Policy):** Yei yε εkwan a aban fa so de sika di dwuma ne εtɔ ho nhyeheyεε ahodoɔ a εboa ma sikasem mu mpontuo nnyinasoɔ anaa nneεma a εma ɔman sikasem gyina yie no ase tim.



**Sikasεm mu Ahohiahia (Fiscal Stress):** Yei ye tebea anaa susudua bi a yede hunu trempensoo a mansisi bi aks mu wɔ sikasεm mu ahohiahia anaa ahokyere mu a εho kohia se εse se Oman no de mmoa sononko ko hɔ a εremma mansini korɔ no nyε deε wɔdε.

---

**Fa-me-kwa Ntoasoo Sukuukorɔ (FREE SHS):** Fa-me-kwa Ntoasoo Sukuukorɔ yi ε Aban nhyeheyεε foforɔ a Omanpanin Nana Akuffo-Addo aban de puee edwa wɔ εbɔ bosome mu wɔ afe 2017 mu se JHS osukuuni biara a εbεbε ne ho mmɔden wɔ sɔhwε mu no, εbεnya εkwan wɔ Ntoasoo Sukuu mu akcsua adeε a crentua hwee.

---

**Ghana ɔhwεra Dwumadie (Ghana Cares):** Dwumadie yi wɔ nhyeheyεε mmieni a εyε anammon ahodoɔ a Aban adi kan atu wɔ Coronavirus Nsunsuansoo Anosie Dwumadie ho no ntoasoo.

---

**Sika a yede kyε Aban (Grants):** Yeinom ye sika ho mmoa ahodoɔ a Mpontuo mu Aboafɔ de boa Aban a εyε adeε a Aban bεtua.

---

**Sika a wɔtua ma Aban Nnwuma ahodoɔ (Grants to other Government Units):** Yei gyina ko ma sika a, mmara hyε se εse se wɔtua kɔgu Mansini Mmarahyεbadwa Fotoɔ "DACP" no mu, Lɔrekwan Fotoɔ "Road Fund" mu, Nwomasua Fotoɔ "GETFUND" mu, Fango ho Dwumadie Fotoɔ "Petroleum Related Fund" ne Oman Apɔmuden ho Fotoɔ "National Health Fund" mu.

---

**Oman mu Adwadeε Nyinaa Bo A εsom (Gross Domestic Product (GDP):** Yei kyεrε nneεma a yεyε wɔ cɔman yi mu wɔ εberε pɔtee bi mu no nyinaa bo a εsom.

---

**Amannɔnne Sika dodoɔ A Oman Wɔ (Gross International Reserves):** Yei ye susudua a yεfa so hunu sεdeε cɔman bi sikasεm ahooeden a cɔcɔ se cɔbεtumi atɔ nneεma afiri amannɔnne no tee wɔ εberε pɔtee bi mu. Yei boa ma yede cɔman bi fotoɔ toto cɔman foforɔ bi deε ho a yεhunu sεdeε cɔman no sikasεm ahooeden a cɔcɔ no tee.

---



*"Yereka abom adi dwuma de Mpontuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasem u na yeama aseε atim"*

---

**Edwa-so Nneεma-boɔ-sorokɔ (Headline Inflation):** Yei ye nneεma-boɔ-sorokɔ ho amaneεbɔ a εfiri Adetɛfɔɔ Nsusuiε a εfa nneεma boɔ ho a Adwumayefɔɔ ho Nkontabuo ɔfese (Bureau of Labor Statistics) de to edwa bosome biara.

**ɔman Mu Adwadeeyε (Import Substitution):** Yei ye εkwan a yεfa so ye adwadeε wɔ ɔman yi ara mu de hyε adwadeε ahodoɔ bi a yekra firi amannɔnε no anan mu na mmom εnγε sε yεbeεyε adwadeε de akɔ amannɔnε akɔtɔn na εnam saa ɔman yi ara mu adwadeeyε yi so ma ɔman yi mu mfidinnwuma tu mpon.

---

**Nneεma boɔ-sorokɔ (Inflation):** Yei gyina hɔ ma sεdeε dwumadie ahodoɔ ne adwadeε boɔ si kɔ soro wɔ εberε pɔtee bi mu.

**Nsiho ho Eka (Interest cost):** Yei ye bosea ho nsiho dodoɔ a εsε sε ɔkafoɔ tua wɔ bosea a wabɔ ho anaa biribi a ɔde ho eka wɔ εberε a ɔntuaa sika botene no ankasa nwieεε.

**Nsiho-tua (Interest payments):** Yei ye bosea anaa agyapadeε bi ho nsiho a ɔkafoɔ anaa dee wafiri agyapadeε no tua.

**Mpontunneε A Yede Betu Ohia Ase Dwumadie - IPEP (Infrastructure for Poverty Eradication Programme):** Mpontunneε A Yede Betu Ohia Ase Dwumadie yi ye dwumadie ahodoɔ a εdi akotene wɔ NPP Aban nhyeheyεε ahodoɔ mu no baako a botaεε a εtaa akyire ne sε, yede mpontunneε bεkɔ nkuraase, titire mpɔtam ahodoɔ a ohia wɔ hɔ no na εnam so aboa atu ohia ase na asetenam yiedie mu nsonsonoeε a εda nkuraasefɔɔ ne kuromfɔɔ ntam no asesa.

**ɔman Sikasem mu Mpontuo Nnyinasoɔ anaa Nneεma a εbo a ma ɔman sikasem gyina a εsi ani so (Macroeconomic targets):** Yeinom ye susudua a wɔgyina so kyere ɔman bi sikasem ho mmɔdenmmɔ. Yei ho nhwesɔnε ne sikasem mpontuo, nneεmaboɔ sorokɔ, adwumayε mu mpontuo mpεremponsɔ, ɔman yi ne aman afօforɔ ntam edwadiε mu mmɔdemmmɔ, sεdeε aban no sikasem ntotoεε kankorɔ anaa sintɔ tεε εne sεdeε gyinaεε ahodoɔ a Ghana Sikakorabea Baatan bεsie no bεkɔ nneεma boɔ sorokɔ wɔ ɔman no mu.

---



**Nteaseε Apam (Memorandum of Understanding - MoU):** Eyε krataa so nnyetom a εfa gyinaeεsie bi ho anammɔntuo bi ho a afanu anaa nnipa a wɔboro saa agye atom se εse se wɔde di dwumat.

---

**Nkorabata/εfa (Module):** Eyε biribi nkorabata a yεtumi keka bom ma εyε adekorɔ no kεsεe.

---

**Sikasεm ho Anammɔntuo Nhyehyεεs (Monetary policy):** Eyε nhyehyεεs a cɔman sikasεm so adwumakuo baatan no fa so toto boseabo ho nsiho wɔ εberε tiawa bi mu anaa sεdεe cde sika foforɔ bεpue edwa, nsiho dodoɔ nyinaa ho nsem sεdεe εbεyε a εbεboa ama nneεma boɔ agyina faako.

---

**Nnwuma Nketewa Mu Mpon tuo Dwumadie - MSME (Micro And Small Buisness Developmet Programme):** Nnwuma Nketewa yε ankorankorε nnwuma a wɔtumi fa nnipa kakra bi a dwetire a adwuma no gyina soc no mmoro sika dodoɔ pɔtee bi so.

---

**Oman-kyekyere Atuhoakyεfɔɔ- NABCo (Nation Builders Corps):** Yei yε adwene foforɔ koraa a Ghana Aban de puee edwa a cɔnam so bεma mmeranteε ne mmabaawa a wɔawie asuaρɔn no bεnya adwuma aye wɔ ankorankorε anaa Aban nnwuma mu na wɔaboa de wɔn nimdeε aρε asetenam ϕaw ahodoo nannauaguberε, na yei aboa wɔn ma wɔanya osuahunu a εbεboa Oman sikasεm mpontuo.

---

**Oman Adwumakuo A εhwε Mfidinnwuma Nketwa So- (National Board for Small Scale Industries- NBSSI):** Oman Adwumakuo a εhwε Mfidinnwuma Nketewa so no yε cɔman adwumakuo a εhyε mfasoɔ enti na wɔwɔ hɔ na mmom, εyε adwumakuo a εhyε Asօεεs a εhwε Edwadie ne Mfidinnwuma so no ase, a mmara ma wɔn ho εkwan se wɔnhwε se Mfidinnwuma Nketewa ne Adantam (Micro and Small Enterprises (MSEs) bεtu mρɔn.

---

**Oman Nnuadua Dwumadie (National Afforestation Programme-NAP):** Eyε kwaεε a yεatɔre aseε no ananmuhyε sεdεe εbεyε a kwaεε mu nnepa a ahwεre yεn no besane aba na εnam so ama mρɔtam ahodoo a wɔtete bεn kwaεε, titire ahiafɔɔ no asetenam atu mρɔn.

---



*"Yereka abom adi dwuma de Mpon tuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasem u na yeama aseε atim"*

---

**Oman Atoyerenkym ho Ntotoeε Adwumakuo (National Disaster Management Organisation - NADMO):** Yei yε ḡman adwumakuo a εhwε toto atoyerenkym ne mpofirim asianee ahoden ho nsem wɔ ḡman Ghana mu.

---

**Oman yi mu adwadeε bo a εsom a Fango Sika nka ho (Non-Oil Real GDP):** Yei yε ḡman yi mu adwadeε nyinaa bo εsom a sika a εfiri fango ho dwumadie ahoden mu nka ho bi, a woagyina nneεma boo soroko so no asese.

---

**Oman yi mu adwadeε bo a εsom kankorε a Fango Sika nka ho (Non-Oil Real GDP Growth):** Yε nnyinasoc a yεhwε so de hunu ḡman sikasem mu mpontuo wɔ ḡman no nkorabata biara a fango sika nka ho bie.

---

**Sika a εmfiri εtōc mu (Non Tax Revenue):** Yei yε Aban sika a ḡnya a εmfiri εtōc mu. Ebi ne sika a obi tua ansa na wanya tumi krataa bi adi dwuma ne sika a yεtua wɔ nneεma afօforo ho se ebia nsiho ne mfantum ho.

---

**Eka Ahoden A Aban De (Outstanding Obligations):** Eka ahoden a Aban de no yε sika a εse se Asoeεε a εhwε Sikasem so no tua ma Aban Nnwuma ahoden no εnna afei, eka εda hɔ firi afe 2016 mu a mmara hyε se εse se Aban tua gu Mmara ho Foto ahoden mu.

---

**Nsunsuansoc (Outturn):** Yei yε dee εsi wɔ tebea bi akyi anaa se tebea ahoden bi akyi.

---

**Sika Dodoε A Aka A Yεbεhia De Adi Dwuma (Primary balance):** Yei yε sika dodoε a aka wɔ εberε a Aban agyegye dee n'ani da εkwan se εbenya no nyinaa akyi de adi dwuma, a bosea ho nsiho nka ho bie, (kyerε se bosea a Aban bεtua nka ho). Na εkwan a yεfa so bu yei ho nkonta ne se yεsese no wɔ ḡman Adwadeε nyinaa bo a εsom no mu ḡha mu nkyekyem.

---

**Sika a yεadi aboro dee yεwɔ so (Primary surplus - deficit):** Yei kyerε sikasem mprempensoc a εgyina hɔ ma sika a yεadi aboro dee yεwɔ so a yεagyegeε afiri εtōc mu a, nsiho a yεatua wɔ εka a ḡman no de nka ho.

---

**Sikasem Mpon tuo a εsi ani soo (Projected Growth Rate):** Yei yε sεdee ani da εkwan se Ghana sikasem betu mpon wɔ afe pօtεe bi mu.



---

**Oman mu Adwadeε nyinaa ankasa (Real GDP):** Yei yε susudua a wode hunu ɔman mu adwadeε nyinaa bo a εsom a wode atoto sεdeε nneεma-boε-soroko no tee ho.

**Sika A Aban Nya (Revenue):** Yei yε sika dodoε a Aban nya firi ne dwumadie ahoden a iεc wɔn ɔman yi mu ne amannɔne.

**Mmoayεn A Ede Nnuane ne Nnwuma Ba -RFJ (Rearing For Food and Jobs):** Yei yε Ghana Aban mpontuo ho dwumadie foforɔ a ɔde aba a εnam so bεma ntɔtemmoayεn adwuma no adi mu na sika aba mu sεdeε εbεyε a, ntɔtemmoa nam bεdɔɔsø ama ɔmanfɔɔ anya bi awe na yeate ntɔtemmoa nam a yεkra ba ɔman yi mu no so koraa, na εnam so ama nnwuma abu so a ɔmanfɔɔ bεnya bi aye ama wɔn a wɔdi ntɔtemmoa ho dwuma nyinaa no asetenam nso atu mρɔn.

**Nkyerεkyerε a εde nsakraεε Ba (Sensitization):** Yei yε nkyerεkyerε anaa dawubɔ a ne botaeε ne se εbεma nhunumu ne adwenesakra nam so de nsakraεε pa aba tebea bi a εnyε mu.

**Nnwuma Nketewa ne Adantam (Small and Medium-Sized Enterprises - SMEs):** TYeinom yε ankorankoro nnwuma a εnhyε aban ase a wɔtumi fa nnipa kakra bi de di wɔn dwuma.

**Asetena mu Mmoa Sika (Social Benefits):** Yei yε sika a Aban gyina ɔmanfɔɔ anan mu tua ma nsuo, petro ne nkanea nnwumakuo no de so Ghanafoɔ asene.

**Squadron:** Yei yε ewiem asraafɔɔ ekuo bi a wɔn εwiemhyεn a wɔde di wɔn dwuma no mmienu a anaa deε εboro saa ne asraafoo a εsε se wɔka ewienhyεn no.

**Asenεsɔ Sika (Subsidy):** Yei yε sika mu mmoa bi a Aban de ma ɔman mma ma εyi adesoa kakra firi wɔn so ma wɔn kɔn mu dwo wɔn.

**Dwumadie akyiridie (Surveillance):** Yei yε εkwani a yεfa so de ani di biribi akyi na yehwε sεdeε εsi tee.

**Asorɔkye kunini (Tidal wave):** Yei yε εpo asorɔkye a εso pa ara a εba wɔ εberε a εpo ase asasewosɔɔ bi asi anaa ɔbotan mu awosoo bi akɔ so wɔ εpo ase.

**Fannyε (Transparency):** Yei ne se Aban bεma ɔman mma ahunu deε εrekɔ so na wɔate amanneεbɔ nyinaa wɔ εberε ano εberε ano.

**Kwantempɔm (Trunk Road):** Yei yε lbre εkwani titire a mpn pii no εka nkuro mmienu anaa deε εboro saa, suhyεn gyinabea, εwiemhyεn gyinabea



---

*"Yereka abom adi dwuma de Mpon tuo ne Adwadeeyε asane ama ahoden aba Oman Sikasem u na yeama aseε atim"*

---

ne mmeaεs afotofɔ bom, na mpren pii no εyε ekwan tenten a yεfa so de nneεma kɔ akyirikyiri.

---

**Adwadeε ne Dwumadie ho sika (Use of Goods and Services):** Yei yε sika dodoɔ a Aban tua wɔ dwuma a ɔdi ne dwumadie a ɔdi ma ɔmanfo ho ho.

---

**Adwadeε ho εtoɔ (Value Added Tax (VAT):** Yei yε εtoɔ bi a yεde to adwadeε ahodoɔ so wɔ adwadeeyε mpremperensɔ biara mu.

---

**Mmɔborɔwafɔɔ Aduonu (V20 - Vulnerable Twenty):** Yeinom yε aman bi a wɔsusu sε ewiem nsakraεε ho nsuansuansɔ a ano yε den no ka wɔn pa ara.

**Oman nkorabata (Subsector) – Egyina hɔ ma ɔman no asoεεs ahodoɔ no mu baako a dwumadie ahodoɔ kɔ so wɔ hɔ.**

---

**Wo-Deε-Hyε-Aseε (YouStart):** εyε ekwan a Aban pε se ɔfa so boa mmabunu a wɔadi firi mfeε 18 kɔ 40 wɔ sikasem ne mfidie ho ma wɔde hyε wɔn nnwuma ase anaa sε nnwuma a εyε mmabunu dea na εnam so ama wɔahyε aseε na woatumi atre wɔn ankasa nnwuma mu.

---

**Mmabunu Adwumanya ho Adwumakuo (Youth Employment Agency - YEJA):** Wɔnam mmara a εtɔ so ahanwɔtwe ne aduawɔtwe nson a εyε Mmabunu Adwumanya ho Mmara a wɔhyεε no afe 2015 mu (Youth Employment Act 2015 - Act 887) no so buee Mmabunu Adwumanya ho Adwumakuo yi sεdεε εbεhwε ahyehyε, atoto, ahwε na waboa wɔ mmabunu adwumanya ne nsem a εfa wɔn ho wɔ Ghanaman mu.

---



*© 2022. All rights reserved. No part of this publication may be stored in a retrieval system or transmitted in any or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written permission of the Ministry of Finance*